

Імунізація проти COVID-19 під час вагітності:

(COVID-19 Immunization in Pregnancy:)

Що потрібно знати

(What you need to know)

Який ризик інфікування вірусом COVID-19 під час вагітності?

(What are the risks of being infected with COVID-19 if I'm pregnant?)



Серйозні ускладнення, пов'язані із зараженням COVID-19, спостерігаються частіше у вагітних жінок порівняно з тими, які не є вагітними.

(Serious complications related to COVID-19 infection are more common if you're pregnant than if you're not pregnant.)

- Існують докази того, що у вагітних із COVID-19 більший ризик госпіталізації та розвитку ускладнень з боку дихальної системи (легень), які потребують лікування у відділенні інтенсивної терапії (ВІТ).
- У вагітних, які заразилися COVID-19, існує більша ймовірність передчасних пологів. У дитини, народженої від такої жінки, буде більш висока ймовірність госпіталізації до відділення інтенсивної терапії новонароджених (ВІН).
- У вагітних із такими захворюваннями, як підвищений кров'яний тиск, діабет або ожиріння, ще вищий ризик важкого перебігу інфекції, спричиненої COVID-19.

Чи вакцина проти COVID-19 безпечна для вагітних?

(Is COVID-19 vaccine safe in pregnancy?)



Отримані на сьогодні докази дають можливість стверджувати, що вакцинування вагітних проти COVID-19 є безпечним.

(Emerging evidence suggests that it's safe for you to get the COVID-19 vaccine.)

Ризик захворіти на COVID-19 і отримати серйозні ускладнення є вищим, ніж ризик імунізації під час вагітності.

(The risk of getting COVID-19 and having serious complications is higher than the risk of being immunized during pregnancy.)

- Якщо Ви вагітні або плануєте завагітніти, то найкращим варіантом є імунізація вакциною проти COVID-19, що містить матричну рибонуклеїнову кислоту (мРНК). Результати проведених наукових досліджень показують, що це найбільш безпечний тип вакцини проти COVID-19 для імунізації під час вагітності.
- - Жодна з ухвалених до застосування в Канаді вакцин проти COVID-19 не містить живого вірусу, який викликає інфекцію COVID-19. Вакцина не може спричинити у Вас захворювання на COVID-19.
 - Уведення мРНК шляхом ін'єкції людині не змінює ДНК у клітинах організму.
 - Отримайте більше інформації про те, як діють вакцини, [тут](#).

Яку користь Ви отримаєте від імунізації вакциною проти COVID-19?

(What are the benefits of getting the COVID-19 vaccine?)

- Вакцини проти COVID-19 є ефективними. Вони попереджують захворювання і знижують вірогідність розвитку важкого перебігу хвороби у разі інфікування вірусом. Вони також можуть знизити ймовірність розвитку таких ускладнень, як передчасні пологи, у разі важкого перебігу хвороби.
- Імунізація може також зменшити зараження вірусом інших членів Вашої сім'ї, в тому числі новонароджених немовлят.

Щоб отримати докладнішу інформацію, надішліть запит на адресу електронної пошти eyhp@ahs.ca

Власник документа: Maternal Newborn Child & Youth Strategic Clinical Network

(Стратегічна клінічна мережа з охорони здоров'я матерів, новонароджених, дітей та юнацтва) Останнє оновлення: 4 травня 2021 року о 10:00

Ухвалено ECC: 4 травня 2021 р. о 10:41

Імунізація проти COVID-19 під час вагітності | 2

Зважте всі «за» та «проти»

(Balancing what's right for you)

Щоб прийняти інформоване рішення, намагайтеся якомога краще зрозуміти інформацію про COVID-19 і вакцини.

Якщо у Вас виникатимуть запитання, обговоріть наявні вакцини зі своїм лікарем або іншим медичним робітником. Врахуйте **Ваші** обставини. Поставте собі запитання, наприклад:

- Які у Вас шанси інфікування вірусом COVID-19 на роботі, в школі, вдома та у Вашій спільноті?
- Наприклад, чи працюєте Ви поза домом, чи контактуєте Ви з іншими людьми? Чи Ваш партнер або інший член Вашої сім'ї працює поза домом, чи контактують вони з іншими людьми? Чи живете Ви у сім'ї з великою кількістю родичів?
- Чи у Вас є захворювання, патології або інші чинники ризику, що можуть спричинити у Вас важкий перебіг хвороби у разі Вашого інфікування вірусом COVID-19? Ці чинники ризику включають ожиріння, діабет, високий кров'яний тиск, астму або ослаблену імунну відповідь через захворювання або лікування.
- Чи можете Ви працювати дистанційно вдома до завершення Вашої вагітності, щоб знизити ризик інфікування вірусом COVID-19?

Після отримання вакцини проти COVID-19 продовжуйте дотримуватися [рекомендацій служби охорони здоров'я \(public health\)](#), щоб забезпечити безпеку собі, своїй дитині та іншим.

Чого очікувати після імунізації вакциною від COVID-19?

(What should I expect with a COVID-19 vaccine?)

В кожного, хто отримує вакцину проти COVID-19, можуть виникнути певні побічні ефекти. Поговоріть зі своїм лікарем про побічні ефекти і про те, що робити у разі їх виникнення.

Дізнайтеся більше про побічні ефекти вакцини [TdT](#).

Коли слід отримати імунізацію COVID-19 вакциною?

(When should I get the COVID-19 vaccine?)



Кожна вагітна жінка наразі може отримати вакцину проти COVID-19.

(Anyone who is pregnant can now get a COVID-19 vaccine.)

- Скористуйтеся [інструментом для реєстрації онлайн](#) (ahs.ca/covidvaccine), зателефонуйте в [аптеку](#) або за номером телефону 811, щоб домовитися про візи для імунізації проти COVID-19.
- Ви можете отримати вакцину проти COVID-19 в будь-який час упродовж вагітності
- Немає відомих ризиків щодо отримання вакцини проти COVID-19 під час годування дитини груддю.
- Якщо у Вас виникнуть запитання про імунізацію, зверніться до свого лікаря або іншого медичного робітника, проте, це не є необхідним для отримання вакцини.
- Обговоріть зі своїм лікарем або іншим медичним робітником питання про те, який проміжок часу повинен бути між отриманням вакцини проти COVID-19 та інших вакцин, наприклад, проти дифтерії, правця та кашлюку (dTap), що вводяться під час вагітності.

Отримайте більше інформації щодо вакцин проти COVID-19 [TdT](#) (ahs.ca/covidvaccine).

(Learn more about the COVID-19 vaccines [here](#) (ahs.ca/covidvaccine).)